

Il-Presepju

Ħarġa Nru. 91
Jannar 2017



Fuljett maħruġ mill-
GHAQDA HBIEB TAL-PRESEPJU - MALTA
c/o 56, Amaltea, Triq il-Marg, Attard ATD 2382 - Malta



Newspaper Post



Fuljett
mahrug kull tliet xhur mill-
Għaqda Hbieb tal-Presejju
Malta.

VO/0844

*Kull korrispondenza
għandha tiġi ndirizzata lis-
Segretarju,
Charles A. Bellia
56, Amaltea, Triq il-Margħ,
Attard ATD2382. Malta*

IL-PRESEJJU
*Jitqassam lill-Membri
tal-Għaqda u għalhekk biex tir-
čevih hallas il-miżata
tiegħek regolarment billi
tibgħat €5 lill-Kaxxier.
Kontribuzzjonijiet oħra
biex jinfedew l-ispejjeż
ikunu ferm apprezzati.*

**L-GHAQDA
HBIEB TAL-PRESEJJU**
*Malta tiringrazzja lil kull min
kiteb f' din il-ħarġa tal-fuljett.*

Apprezzament speċjali
jmur għas-
Sinjura Jessie Chircop
li hadet hsieb il-‘proof reading’.

Werrej

Editorjal	3
Il-Kelma tal-President	4
Il-Presejju tal-Vatikan - 2016	5
Sena oħra li għalqet b' suċċess	7
Rokna għat-Tfal	10
Minhawn u minhemm	11
Int u s-simboli tal-Milied	12
Ergajt ftakart	13
Avviż Importanti	15



Stampat

**BONNICI'S
PRESS** Est. 1924

36, St. Paul Street, Valletta
Tel: 21224607 - 21228138
E-mail: emibonnicci@gmail.com

L-Editorjal



L-istorja li qed tizvolgi fil-prezent donna li hija wahda incerta għall-ahhar. Inbidlu hafna kapijiet ta' stati ta' madwarna u bħal kieku, n-nies xebghu mill-istil tat-tmexxija tagħhom. Donna l-istorja ser terġa' tlaqqagħna ma' nies imprevedibbli. Hu mill-Amerika. Tela' Trump b'hafna kliem u wegħdjet li kienu jidheru tad-dahk. Jibni hitan biex jifred stat minn iehor, jeqred dak it-tajjeb li bena ta' qablu. U n-nies.... iridu lilu!! Donnhom għandhom xi vendetta li trid tpatitiha lil haddiehor. Il-gwerer ma waqfux, anzi ždiedu. L-id tal-hbiberija donna sabitha komda għas-shana tal-but u sidha ma jridx jixrifha 'l barra allavolja qed jara 'l haddiehor muġuġh, imterter bil-bard, m'għandux x'jiekol. Le, l-aqwa li jien pattejtja u ssodisfajt l-emozzjonijiet negattivi tiegħi. Il-bniedem hekk hu magħmul. Pero' jien xorta nemmen li dan il-perjodu ikrah huwa mfassal minn fuq biex nidhlu f'qoxritna u nirriflettu kemm konna ahjar meta konna aghar... jekk konna aghar!!!!

Dan kollu jikkuntrasta bil-kbir ma' dak li ġara elfejn sena ilu. Tarbija Divina titwieled ġo għar f'kasha liema bhala (bħal ma qed nesperjenzaw dawn iż-żminijiet), mdawwar b'ommu u missieru, gendus u hmara u wara ftit bir-rghajja u l-merhliet tagħhom. Inghata qima' u għarfien li kien il-bniedem li ser isalva l-bnedmin. In-nifs ta' dawk ta' madwaru bl-annimali kollha saħħnu l-għar li kien għeri, umdu, nieqes mill-kumditajiet bażiċi, iżda mimli bl-imhabba ta' dawk prezenti. Kif daru miegħu laqgħulu l-bard u l'id li kienet iżżomm l-għasluġ issaħħnet hekk kif offrewlu l-ftit rigali li ġabu magħhom.

X'differenza minn din il-ġrajja għal hajja tallum. Meta ser jitgħallem il-bniedem li l-hniena u l-imhabba hija l-qofol ta' hajja ahjar. Wahdi ma jien xejn, flimkien ahna blata. Hbieb tal-Għaqda tal-Presepju, ejja nkunu bħar-rghajja ta' Betlem u ninsew xogħlna u mmorru nagħtu l-għajjnuna lil min jinsab batut, imnikket, iddisprat....ghax hemm insibu l-PACI u SLIEM f'qalbna.

Minn qalbi nixtieq inwassal is-sena t-tajba lill-qarrejja ta' dan il-fuljett, lill-kumitat, lill-membri u 'l dawk kollha li b'xi mod kellhom xi darba x'jaqsmu mal-Għaqda Hbieb tal-Presepju-Malta.

L-Editur

Frans Chircop

Il-Kelma tal-President



Hbieb,

Ergajna bdejna sena ġdida u niehu l-okkażjoni biex nawgura sena mimlija risq u sahha lilkom u lill-familji taghkom kollha.

Is-sena li ghadna kif hallejna kienet sena mpenjativa u nteresanti ghall-Ghaqda taghna. Kienet is-sena li fiha ċellebrajna t-Tletin anniversarju mit-twaqqif tal-Ghaqda. Bdejniha bhas-soltu, sett ta' lectures li offrew hafna informazzjoni dwar l-istorja u s-sinjifikat tal-presepju, u, immedjatament wara beda l-kors b'numru sabih ta' parteċipanti jitghallmu kif jinbena l-presepju bil-jablo jew bil-karta pesta. Meta spicċa l-kors tellajna TABLE Show li serviet biex il-membri jiltaqghu u jiddiskutu diversi aspetti tal-presepju. Nistghu nghidu li serviet bhala laqgha soċjali fl-istess hin.

Ghall-wirja li għaddiet hsibna biex nibdlu xi ftit id-dehra tal-ewwel kamra. Xejn partikolari, xtaqna li d-dahla tal-wirja tkun aktar akkoljenti. Naqqasna vetrina u poġġejna l-Bambin imdawwar bil-ġulbiena quddiem id-dahla prinċipali. Xi ftit purtieri u riproduzzjonijiet ta' pitturi sagri komplew isebbhu d-dhul tal-wirja.

Biss ma konniex kuntenti ghall-kollox! Jiddispjaċini nghid li x-xoghol kollhu sar mill- membri tal-Kunsill flimkien ma' xi membru jew tnejn. Qed inharsu 'l quddiem lejn sentejn ta' xoghol li jrid iwassal biex isahhah l-Ghaqda taghna. Ghalhekk minn issa nixtieq nappella biex iktar membri jersqu 'l quddiem u jaghtu daqqa t'id. Iktar ma nkunu, iktar isir xoghol bla ma jbati hadd.

Probabilment li dan il-fuljett jasal qabel il-Laqgha Ġenerali. Nistennew il-prezenza taghkom biex taghtu kontribut halli l-Ghaqda taghna tibqa' miexja 'l quddiem bis-sehem taghkom ukoll.

Narakom hemm!

Inselli ghalikom.

Andrew Spiteri

Il-Presepju tal-Vatikan - 2016

Nahseb li ftit huma dawk li ma jafux li matul il-festi tal-Milied li ghadda, fil-pjazza ta' San Pietru, Ruma, kien hemm presepju li gie preżentat lill-Governorat tal-Vatikan mill- poplu Malti. Mill-banda l-ohra ftit jafu li L-Ghaqda Hbieb tal-Presepju - Malta wkoll tat sehmha f'dan il-proġett, ghalkemm ma tantx issemmiet. Meta lejn tmiem l-2015 kien hemm qbil li l-presepju fi Pjazza San Pietru fl-2016 jinghata minn Malta, delegazzjoni maghmulha mill-President u s-Segretarju tal-Ghaqda taghna iltaqghet ma' Uffiċċjali mill-Ministeru tal-Kultura flimkien ma' rappreżentant tal-Kurja f'Malta u ddiskutew kif dan il-proġett ghandu jinhadem u x'kellhom ikunu dawk l-elementi li jiddefinixxu dan il-presepju bhala wiehed Malti. Mhux biss, imma membru tal-Ghaqda tpoġġa fuq il-Kumitat li, flimkien ma' Heritage Malta, kellu jipprepara d-dokument tat-tender biex artisti Maltin setghu jittfeghu l-offerti taghhom ghal dan il-proġett. Parti mix-xoghol kien jirrikjedi li ssir stima preliminari tal-proġett; il-membri taghna nghata dan l-inkarigu. L-ahhar biċċa xoghol tal-Kumitat kienet li jaghzel, fost l-offerti mitfugha, l-ahjar disinn ghal dan il-proġett.

L-artist Ghawdxi Manuel Grech rebah it-tender u wara li ltaqa' mal-Kumitat organizzattiv medd ghonqu ghax-xoghol. Tmien xhur wara żewġ containers ta' tlettax – il metru '1 wiehed telqu lejn Ruma bil-presepju, li kien jinkludi xejn



inqas minn 17 -il statwa ta' qies naturali (lifesize). F'inqas minn ġimgha wara li wasal fil-Pjazza tal-Vatikan, il-presepu, li ntrama minn Manuel Grech innifsu u t-team tiegħu ta' tmienja min-nies, kien lest biex ikun inawgurat u gawdut mill-eluf ta' turisti li żaru l-Vatikan fil-festi tal-Milied.

Dan il-proġett haqqu l-apprezzament ta' kull min għandu għal qalbu l-kultura tal-presepu Malti mhux biss għal fatt li kienet l-ewwel darba li l-presepu tal-Vatikan wasal minn pajjiż barra l-Italja, imma għall-fatt li dan il-pajjiż kellu jkun Malta. Haqqu l-apprezzament ukoll għal mod kif inhadem u ntrama fi żminijiet relattivament qosra u b'sengħa li għamlet unur lill-artist u shabu u fuq kollox kompliet issahhah it-tradizzjoni Maltija tal-Presepu.

Minn dawn il-paġni ngħidu prosit lil kull min ta sehm f'dan il-proġett u fuq kollox lill-idejn li hadmuh b'tant għaqal u mhabba. Prosit Manuel.

Kun parti mill-fuljett...

Ikkontribwixxi billi tibgħat xi kitbiet, novelli qosra, poeziji, eċċ biex jiġu ppubblikati fuq "il-Presepu". Għandek xi idejat kif tagħmel aċċessorji? Trid tikkummenta dwar l-Għaqda? Tiddejjax, iktbilna. Sa fejn ikun possibbli nilqgħu is-suggeriment tiegħek.

Nota żghira....kitbiet li jistgħu johlqu polemiki ma jkunux pubblikati.



Sena oħra li għalqet b'suċċess

Minn Charles Bellia

Ftit tal-ġimgħat ilu għalaqna s-sena 2016. Bhas-soltu fil-bidu ta' Jannar, iltaqna flimkien u wara quddiesja fil-knisja kunventwali ta' San Franġisk, fi Triq ir-Repubblika l-Belt Valletta, inżilna fis-Sala li sa ftit ġranet qabel kienet okkupata mill-wirja annwali, u hemmhekk, wara li kilna u xrobna xi haġa zghira, qassamna wkoll ċertifikati u tokens lil dawk li taw sehmhom fil-Wirja 2016. Attivita sempliċi imma sinjifikanti li bdiet b'ringrazzjament lil Bambin Ġesu' li għal sena oħra kien magħna fil-mixja tagħna biex infakkru t-Twelid Tieghu.

Temmejna sena li matulha wkoll iċċelebrajna t-tletin sena mit-twelid tal-Għaqda tagħna. Tletin sena li matulhom, l-Għaqda Hbieb tal-Presepju - Malta offriet lill-viżitaturi, Maltin u barranin aktar minn elfejn u hames mitt presepju mahdumin mill-membri tal-istess Għaqda. Fost dawn kien hemm presepji kbar u sbieh, oħrajn ffit iżghar u sempliċi u kellna wkoll xoghlijiet li setghu inghataw ffit iktar attenzjoni waqt il-bini. Ma' dawn il-presepji Maltin ġie li kellna wkoll presepji li ġew iżuruna minn pajjiżi barranin; presepji bi stili differenti minn dak li nafu f'pajjiżna, imma li flimkien mal-presepji tagħna għinu biex l-Għaqda tagħna twassal dejjem l-istess messaġġ: dak li Milied mingħajr il-presepju huwa biss festa kummerċjali.

Iċ-ċelerazzjonijiet tal-Anniversarju ma kinux xi haġa partikolari...erba' attivitajiet li swew biex inkomplu nsahhu l-preżenza tal-Għaqda tagħna fil-gzejjer Maltin. Nhar is-7 ta' Ottubru, 2016, jum għeluq snin l-Għaqda, morna nieklu flimkien, f'atmosfera sabiha u pjaċevoli. Ffit ġranet wara, l-membri tagħna



kellhom iċ-ċans jiltaqgħu, u flimkien ma' dirigenti u veterani tal-Għaqda jiddiskutu u jistaqsu dwar xi diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom waqt il-bini tal-presepju. Popolari hafna kienet ir-rokna fejn kellna l-LEDs jixgħelu. Is-sbuhija ta' dan id-dawl ġibed ruxxmata kummenti u mis-toqsijiet dwar kif jitwahhal, biex jinxteghel u naturalment minn fejn jinx tara u

l-prezz. Hadd ma ha qatgħa dwar dan tal-ahhar ghax il-prezz huwa wiehed raġonevoli hafna.



Novembru wkoll kellu sehem mill-festi! Dan ix-xahar laqqaghna ma' għadd ġmielu ta' nies, mhux membri tagħna biss, li attendew is-seminar dwar il-presejju li sar fir-Razzett tal-Markiż Mallia Tabone, fil-Mosta. Dan is-seminar, li sar bil-kooperazzjoni shiha tal-Għaqda Talent Mosti, beda b'wirja żgħira dwar il-bini tal-presejju minn membri tal-Għaqda Hbieb tal-Presejju - Malta. Wara s-Sur Alex Powell, ex-segretarju tal-istess Għaqda, tkellem dwar l-istorja jew l-evolviment tal-presejju qabel ma San Frangisk holoq l-ewwel presejju haj bi stil sempliċi u dekoruż.

Rev. Edgar Vella, magħruf għall-presejju Naplitan li jarma fil-Katidral tal-Imdina, tkellem fit-tieni parti tas-seminar dwar is-sinjifikat tal-pasturi Naplitani u r-rwol tagħhom fil-presejju. Fi tmiem is-seminar kulhadd ha tazza nbid waqt li tkomplet id-diskussjoni informali dwar iż-żewġ taħdidiet. It-temp xott, u l-ambjent tar-Razzett tal-Markiż, għinu biex dan is-seminar ikun suċċess. Din l-okkażjoni għinet ukoll biex stajna naraw ir-rispons tal-pubbliku għall-inizjattivi simili. Kienet prova oħra li l-presejju mhux logħob tat-tfal, kif jahsbu xi whud, imma huwa fonti ta' kultura u arti.



Għadda s-seminar u fi ftit ġimghat sibna ruhna fis-Sala San Frangisk, il-Belt qed ninawguraw l-attivitá prinċipali tagħna - il-Wirja Annwali ta' Presejji mahdumin mill-membri tal-Għaqda Hbieb tal-Presejju - Malta. Għal din l-okkażjoni, l-Għaqda pprezentat presejju lil Fr Martin Micallef, direttur tad-Dar tal-Providenza, biex ikun irkantat waqt il-maratona b'risq l-istess Dar. Dan il-presejju inhadem apposta minn Charles Bellia bi statwi tat-terracotta mahdumin mill-artist Malti Jesmond Micallef.

Ġimgha wara li ftahna l-wirja poġġejna ċ-ċirasa fuq il-kejk! Għalaqna l-attivitajiet marbuta mal-Anniversarju kif kien jixraq - b'kunċert vokali mill-kor Joy Gospel Singers fil-knisja ta' San Frangisk, il-Belt. U hawn irrid nġid grazzi



lill-Gwardjan Fr Colin u l- Komunita Franġiskana Konventwali li laqghuna fil-knisja ghal dan il-kunċert. Is-sehem tal-kor kien wiehed eċċellenti. Il-pubbliku li mela l-knisja minkejja l-maltemp, ipparteċipa u f' diversi okkażjonijiet inghaqad mal-kor bil-kant u ċ-ċapċip. Hriġna sodisfatti mhux biss għax il-kant kien sabiħ u l-pubbliku ha gost, imma wkoll għaliex meta spiċċa l-kunċert dawk prezenti dahhlu jdejhom fil-but u taw donazzjonijiet li laħqu l-€450 li flimkien ma' 575 miġbura mill-irkant tal-presepju li semmejna aktar 'il fuq, inghataw lid-Dar tal-Providenza.

Hekk iċċelebrajniet it-Tletin Anniversarju tal-Ghaqda tagħna. Ftit attivitajiet li hallew il-frott mixtieq. Lil dawk li ġew jew taw sehmhom ngħidulhom grazzi mill-qalb...lil min għal raġuni jew ohra ma setax ikun prezenti, ninkoraġġuh biex fil-futur ikun parti mill-Ghaqda Hbieb tal-Presepju - Malta fil-mixja tagħha lejn Milied madwar il-presepju!

Għandek eMail?Jekk trid infakkruk fl-attivitajiet li jkollna minn żmien għal żmien ibgħatilna l-indirizz tal-eMail tiegħek. Tagħna huwa: charbel@onvol.net

Għandek eMail?

**Jekk trid infakkruk fl-attivitajiet li jkollna
minn żmien għal żmien
ibgħatilna l-indirizz tal-eMail tiegħek.
Tagħna huwa: charbel@onvol.net**

Il-Miżata



Il-Kunsill Amministrattiv jixtieq jirringrazzja lil dawk il-Membri li waqt żjara li ghamlu fis-Sala San Franġisk biex jaraw il-Preseppi esibiti minn membri shabhom, hadu l-okkażjoni u hallsu l-miżata tagħhom għas-sena 2017. Kien hemm numru sabih minn dawn il-membri, iżda għad fadal hafna oħrajn li ma kellhomx iċ-ċans jagħmlu l-istess. Lil dawn nistiednuhom jibagħtu l-miżata tagħhom bil-posta biex b'hekk jingħaqdu ma' shabhom u jagħtu sehmhom fl-għajjuna lil Għaqda. Grazzi.

Rokna għat-tfal



Tiżjin fil-Knejjes

Il-knejjes illum ikunu mzejna bid-damask għall-festa tal-Milied. Qabel, il-knejjes kienu mzejna bil-palmi u l-frieghi tas-siġar. Id-dawl kien jiġi mil-lanterni u l-lampieri kif ukoll mix-xemgħat li kien ikun hemm fuq l-artali. Dan l-aħhar f'xi knejjes qed nar-maw tiżjin b'tabelli fuq il-Bibbja u frieghi tal-palm. Forsi d-drawwa antika qed terġa tiehu r-ruh. L-aktar haġa importanti fil-knisja hi l-figura tal-Bambin. F'kull knisja jkun hemm armat preseppju kbir jew preseppi żgħar imxerrda man-navi.

Il-Gawgaw

Il-Maltin insew li għandhom il-Gawgaw u minflok u poġġew il-figura Ingliża ta' "Father Christmas". Il-Gawgaw kien raġel twil u ikreh, jittawwal mit-twieqi. In-nies kienet tgħid li jekk ikollu l-mustaċċi puliti, ix-xitwa kienet tkun spiċċat. Jekk le, il-kesha tax-xitwa u l-bard kienu għandhom ġejjin. Tifsira oħra skond s-Sur Charles Coleiro tgħid hekk:- L-ispirtu reliġjuż ta' missirijietna kellu gheruq qawwija iżda lejlet il-Milied spiriti oħra kienu jimirhu fl-imhuh ta' niesna. Kienu jemmu li min jitwieled f'nofs il-lejl, sbieh il-Milied, kien jagħtih bħal "hmar il-lejl" u johroġ barra u jsir GAWGAW, li meta jikber isir mostru. Għalhekk il-ġenituri kienu jehdew lil dawn it-tfal f'dik il-lejla billi jgħeghluhom jaljenaw ruhhom u joqgħodu jghoddu t-toqob ta' għarbiel, bil-paċenzja kollha.

L-Ispirtu Santu

Imdendla mas-saqaf tal-grotta kien ikun hemm hamiema kbira tax-xema' li tfisser il-hidma tal-Ispirtu Santu fil-misteru tal-Inkarnazzjoni. Sa hamsin jew sittin sena ilu wiehed kien jara fil-preseppju Malti s-serduk ukoll jekk ikun xi ftit kbir; dak kien iħabbar jum ġdid bħalma bit-twelid ta' ġesu beda żmien ġdid għad-dinja. Kien hemm ukoll in-naghġa l-mitlufa li kont taraha f'xi rokna jew toqba tal-preseppju; ġesu ġie fid-dinja biex ifittex in-naghġa l-mitlufa jew il-midneb. Kont tara ukoll ix-xbiha tal-Missier Etern Alla tax-xema' jew tat-tafal, li forsi ddahhlet fil-preseppju Malti minn dak Sqalli. Hekk wiehed kien jara t-Trinita' fil-preseppju Malti. L-anġli kienu dawk tal-karti li jitwawhlu max-xifer ta' barra tal-grotta u rari kont tara xi wiehed tat-tafal.

Minhawn u minhemm



Kitba ta' Guido Lafranco

Bambin tan-Novena

Sa minn żmien il-Kavallieri f'Malta, l-knejjes kien ikollhom, u hafna ghad ghandhom, Bambin imdaqas li jarmaw bih u jużawh fi żmien in-novena tal-Milied. Meta dan ma jkunx qed jintuża, jerfghuh ġo urna jew niċċa apposta li tifforma parti mill-altar jew f'niċċa separata armata għaliha fuq l-istess altar. Minn dawn il-bambini hawn hafna sbieħ tax-xema', tal-kina, tal-injam jew tal-kartapesta mahdumin minn artisti magħrufa.

Il-Ġilbiena

Hafna meta jasal il-25 ta' Novembru jew it-8 ta' Diċembru tarhom jizirghu l-ġilbiena. Ma' min titkellem minflok ġilbiena jgħidulek ġurbiena. Pero' tajjeb li nżommu f'mohhna li l-propja kellma hija ġilbiena. Din tfigger pjanta li tiddendel, tintelaq jew iġġelben. Sa' minn mijiet ta' snin, f'hafna artijiet u reliġjonijiet, iż-żriegħ ta' qamh, ġilbiena, jew oħrajn li jinbtu malajr, kien isir bhala tifsira u tifikira ta' qawmien mill-ġdid, għalhekk ukoll għadna nużawhom fil-Milied, biex jtfakkar it-twelid, u fis-sepulkru għal żmien l-Ghid il-Kbir li jfakkar l-Irxox.

www.presepjumalta.org

Dan hu l-indirizz tal-website tagħna!
Idhol fih biex taqra dwar l-istorja tal-Għaqda, l-presepju, kif taħdem il-presepju u xi aċċessorji.

Żur l-albums tar-ritratti u ġedded il-memorja tal-wirjiet annwali.



Għaddi l-indirizz lil hbieb u qraba, speċjalment dawk imsefrin...ibqa żgur li japprezzaw.



Int u s-simboli tal-Milied

Mir-rivista Reġina et Mater Diċembru 1996

Żmien il-Milied, bhal kull żmien iehor tas-sena, iġorr miegħu diversi simboli. Dawn is-simboli huma tipiċi għall-Milied u għalhekk hafna minnha jżejnu d-djar, hwienet, toroq b'dawn is-simboli li jfakkruna fil-Milied. Dan l-artiklu mhux biss se jgħati harsa lejn oriġini ta' xi ftit minn dawn is-simboli, iżda jhares ukoll lejn dawn is-simboli minn lenti differenti.

Il-Holly



Din il-pjanta ma nsibuhex tikber hawn Malta, iżda kulhadd ra xi kejk jew log tal-Milied imżejjen biha. Hemm hafna stejjer li jassoċjawha mal-Milied iżda l-aktar wahda komuni hi li is-siġra tal-holly kienet miżrugħa qrib hafna l-ghar fejn twieled Ġesù. L-aghsafar kienu naqqru l-frott aħmar ta' din is-siġra iżda dak il-lejl li fih twieled Ġesù, din is-siġra rabbiet iż-żahar, fethet il-fjuri u għamlet il-frott!

Il-weraq ta' din il-pjanta fihom ix-xewk, u l-frott żgħir li tagħmel huwa aħmar. Din il-pjanta nistgħu inqabbluha ma' persuna fejn ix-xewk huma d-difetti fil-karattru, iżda l-frott huwa sinjal ta' dak is-sabih kollu li hemm fiha. U int x'jolqotok l-aktar meta thares lejn din il-pjanta...ix-xewk jew il-frott?

Stilla

L-istilla tal-Milied tfakkarna fil-Miġja tas-slaten Maġi. Bid-dawl tagħha l-istilla mexxiet li dawn is-slaten sakemm sabu l-ghar fejn twieled Ġesù'. Illum l-istilla saret titpoġġa kwazi kullimkien: fuq is-siġra tal-Milied, fil-presepju, hdejn il-maxtura u saħansitra fuq il-kejk tal-Milied. Din is-sena pprova kun stilla tal-Milied billi tressaq lil shabek, tal-familja lejn Ġesù'. Jekk jirnexxielek imqar tghin persuna wahda tersaq pass iehor lejn l-imhabba vera tkun veru stilla!



Ergajt ftakart

Minn Jessie Chircop

Il-Milied ghadha...l-kartolini merfughin...tajthom lil min jirrićiklahom u jbieghhom ghall-missjoni. Il-presepju żarmat u l-pasturi f' posthom. Kollox ġol-kaxxi u ppakkjat, jistenna Milied iehor biex jara d-dawl u t-tlellix li jaf iġib mieghu il-ferh ta' dawn iż-żminijiet.

Imma tghid tassew hekk? Hallhieli xi marka fuqi l-Milied? Bhalta Kattolika ergajt ġeddiddit it-twemmin li Ġesù tweled ghalija, ġie fid-dinja biex jien u l-bnedmin kollha tad-dinja nistgħu nissejhu Ulied Alla u Ahwa ta' Ġesù. Jien ghamilt ftit aktar minn tletin sena nghanlem lit-tfal zghar. Trid tara ghajnejhom jikbru u joqogħdu attenti meta tghidilhom x'gara f'dak il-jum qaddis!

Kont nibda' nghanidilhom kif kien hemm ftit rghajja jieħdu hsieb in-nghaġ u l-hrief tagħhom; meta f'daqqa wahda kien hemm dawl kbir, bhal meta tixghel lampa kbira, u deher raġel twil liebes libsa bajda, bajda. Tant beżgħu li hbeu wiććhom minnu ghax id-dawl kien qawwi hafna. Hawn kont nara t-tfal b'halqom miftuħ, qishom jistennew xi bićća hobż, ghajnejhom iććassati lejja biex ma jitilfux xi farka mill-istorja. Kemm kont niggusthom!!

U jien nkompli: Dan ir-raġel sabih jismu Anġlu. Dan qallhom biex ma jibzghux ghax kellu ahbar tajba; "Qumu u morru Betlem, ghax hemm, ġo għar, ser is-sibu tarbija mimduda f'maxtura". Dawn qamu u obdew 'l Anġlu u veru tfal, hemm sabu tarbija helwa bla qies, kultant titbisssmilhom u li f'qalbhom nisslit-ilhom tant ferh, paći u sliem. Ir-rghajja has-sew li kellhom ituħ xi haġa...mqar zghira u għalhekk min hadlu xi harufa jew xi ftit suf biex bih jissahhan.

Hawn kont noħroġ ftit tfal biex jirrećtaw dik ix-xena. Tant kienu jieħdu gost li anke jien kont xi kultant nhossni ergajt mort lura fiż-żmien u niftakar dawk il-mumentanti li kont



jien stess tifla bhalhom. U wara din l-ispeċi ta' recita kont inkompli bl-istorja.

Hawn kont niċċasahom. Tafu min huma s-Slaten Maġi? U swaba ta' kull tifel u tifla li kien ikolli fil-klassi kien jisparaw 'il fuq, kollha lesti bir-risposta. Jien nkompli bl-ispjegazzjoni.

Dawn, tfal, kienu slaten li ġew mill-bogħod il-bogħod hafna hafna. Kienu raw stilla kbira fis-sema u kienu jafu li tweled xi sultan li kellu jkun maghruf mad-dinja kollha. Izda dawn ma kinux jafu fejn tweled dan is-sultan. Hekk kif raw l-istilla u din bdiet miexja quddiemhom, dawn is-Slaten Maġi bdew jimxu warajha. Xorta ma' kinux jafu fejn sejrjn ghalhekk marru staqsew lil Erodi li kien jahkem fuq Betlem. Dan ma kien jaf xejn u qallhom biex kif isibuh im-orr u jghidulu biex imur ukoll jagħtih qima. Hawn it-tfal l-istorja kienu jafuha sew u ma kontx nista' xi kultant nikkontrollhom. Ghalhekk kont staqsejthom x'kellhom is-Slaten Maġi f'idejhom biex jagħtu l-Bambin? Rigali...Rigali.

Kont nagħmel it-tfal ċirku u kont nistaqsihom li kieku kontu fejn il-Bambin fl-ewwel Milied, x'kontu titolbu l-Bambin li jgħibkxhom?

U hawn kienet tohroġ l-innoċenza tat-tfal ta' hames jew sitt snin.

Niftakar li meta kont ma niflahx kien hemm min ried li Ġesù jfejjaq lit-teacher ghax, "barra li tiġi tghallimna trid tiehu hsieb lill-familja tagħha". Ohra li kellha 'l ommha marida serjament riedet li Ġesu' jfejjaqhielha. Jien kont nisma' bis-sabar kollu, xi kultant taqbiżli xi demgħa, jew xi tbissima. Imma kont nara li f'qalb dawn iċ-ċkejknin diġa' hemm iż-żerriegħa tal-fidi u mhabba kbira lejn Ġesù L-innoċenza taż-żgħar sabiha hafna u lilna l-kbar tghallimna wkoll. Għalihom kollox hu possibbli. J'Alla ċ-ċkejknin tagħna jibqgħu jhobbu 'l Ġesù u ma jibzghux jistqarruh ma' kulhadd!

U la ġejna f'dan tafu xejn li daqs ghaxar xhur u nofs ohra nerġgħu nkunu qed nippreparaw għall-Milied ta' din is-sena?

Avviż Importanti:

LEJN L-2018

*European Convention
for
Friends of the Crib*

*Malta
November, 2018*



Bhal ma diġa habbarna f'harga ohra tal-fuljett taghna, l-Ghaqda qed tipprepara biex fl-2018 taghmel Laqgħa/Konvenju f'Malta għal Hbieb tal-Presepju minn pajjiżi Ewropej. L-Ghaqda hasbet biex l-immaniġġar tad-delegati jsir minn Kumpanija tal-Ivjaġġar li għandha esperjenza f'dan ix-xogħol, u b'hekk noffru servizz professjonali lill-mistednin taghna.

Madankollu hemm hafna iżjed xogħol, kemm ta' preparazzjoni kif ukoll waqt il-ġranet tal-Konvenju, li jrid u jista' jsir minn membri tal-Ghaqda taghna. Għalhekk qed naghmlu sejha lil dawk il-membri li jixtiequ jkunu parti minn din l-organizzazzjoni biex jibagħtu eMail jew iċemplu lis-Segretarju sabiex jiġu mistiedna għall-laqgħa li ser issir apposta għalihom fi żmien ftit ġimgħat ohra.

Kun kburi li ser tagħti sehmek f'dan l-eveniment hekk importanti! Nassigurawk li sehmek ikun apprezzat u rikonoxxut. Minn issa ngħidulek: **GRAZZI.**

ENDORSED

by



